

# **:Cállate, dragón malvado! No quiero tener más hijos contigo**

## **V6**

**Capítulo 35: ;El detective Miau es uno de nosotros, hermano!**

**Los dos hombres se miraron fijamente; la atmósfera pareció congelarse después de que Leon dijera: «Eliminar la fatiga no es importante para mí».**

**Constantine interpretó las palabras de Leon con dos significados.**



**Primero, Leon decía que, con sus habilidades, las limitaciones impuestas por la fatiga eran insignificantes, razón por la cual no tenía prisa por eliminar la misión.**

**Segundo, era una señal de paz tendida a Constantine.**

**Significaba: «Ambos somos víctimas inocentes; unamos fuerzas y acabemos con esos estúpidos dragones».**

**Sin embargo, esta señal de paz era extremadamente sutil y ambigua, tanto que, independientemente de la interpretación que Constantine le diera, el general Leon saldría ileso.**

**Precisamente por eso Leon se atrevió a usar esa afirmación para poner a prueba a Constantine.**

**Leon esperó en silencio la respuesta del dragón, ansioso por ver cómo le iría a Constantine en este juego de ingenio.**

**Tras una breve pausa, Constantine respondió con calma:**

**—No necesitas llegar a esos extremos para ponerme a prueba, Leon. Leon permaneció en silencio, sin entrar en pánico, pues esperaba que Constantine se diera cuenta de la trampa.**

**Sin embargo, Leon no había previsto la franqueza de Constantine al plantear la prueba.**

**—Estamos del mismo bando, así que será mejor que te centres en encontrar el origen de la plaga.**



**Al oír esto, Leon arqueó una ceja y preguntó: —¿Usaste la [Lista] para comprobar mi identidad? El dragón escupefuego asintió sin expresión alguna:**

**—Después de que me dieras la tarjeta del objeto, fuiste la primera persona a la que revisé.**

**Leon también era muy consciente de sí mismo: —Si fuera un espíritu vengativo, me habrías matado primero, ¿verdad?**

**El silencio suele significar afirmación.**

**Volviendo a la respuesta anterior de Constantine:**

**Su seguridad al afirmar «estamos del mismo bando» indicaba que conocía la identidad de Leon.**

**La [Lista] que tenía en su poder podría ayudarle a lograrlo.**

**De hecho, desde el principio, Leon no había esperado que su sondeo superficial tuviera ningún efecto en Constantine.**

**Sabía que el anciano poseía la carta de objeto [Lista], y sabía que, aunque pareciera un bruto, tras haber vivido mil años, aún conservaba algo de inteligencia. Si bien Leon le había cortado la cabeza a Constantine una vez, esta «inteligencia» no era la misma que la otra.**



**Así pues, más que poner a prueba la identidad de Constantine, se trataba de una prueba de cómo lo percibía Leon.**

**¿Enemigo?**

**¿O aliado?**

**Por desgracia, Leon solo pudo confirmar que Constantine había usado la [Lista] contra él; en cuanto a lo demás, las respuestas del dragón escupefuego eran irrefutables, sin dejarle ninguna posibilidad.**

**Aun así, Leon consiguió algo: sabía que Constantine ya había usado uno de los usos de la [Lista].**

**Cuando Rossweisse usó la habilidad [Supervisor] para comprobar cuántas tareas había completado cada persona, Leon notó que Constantine solo había completado cinco.**

**La habilidad [Lista] solo se puede activar una vez por cada dos tareas completadas.**

**Esto significa que a Constantine le queda una oportunidad para verificar las identidades.**

**Si quiere seguir investigando a otros, tendrá que completar más tareas.**

**Y si Constantine es un «espíritu vengativo», la situación a la que se enfrentará será tal como Leon acaba de analizar: sus tácticas, su identidad y las cartas de objetos que posee entrarán en conflicto irreconciliable.**



**Ahora que se ha confirmado que Constantine ya ha usado una de sus oportunidades de investigación, esta situación incómoda no hará más que llegar antes.**

**Por lo tanto, Leon solo necesita seguir observando los movimientos de Constantine.**

**«Ya que estamos del mismo lado, hagamos las tareas juntos. Con nuestra fuerza combinada, sin duda encontraremos el origen de la plaga rápidamente», sugirió Leon.**

**Si Constantine no fuera un jugador de *spiritus vengativo*, aceptar la sugerencia de Leon no sería un problema; pero si lo fuera, su aceptación o rechazo afectaría enormemente el progreso de Leon en el juego.**

**Tras pensarla un momento, Constantine asintió sorprendentemente.**

**«De acuerdo». Esto fue algo inesperado para Leon.**

**Porque a estas alturas, ya daba por hecho que Constantine era un jugador de espíritus vengativo.**

**Así que Leon había pensado inicialmente que Constantine se negaría a hacer la misión juntos.**

**No esperaba que aceptara tan fácilmente.**



**«Bien, vamos entonces». Constantine incluso les hizo un gesto cortés para que siguieran adelante.**

**Tras acordar, los dos se dirigieron juntos al sótano del castillo.**

**Como Leon aún no se había recuperado del cansancio del brazalete y solo podía permanecer en el sótano media hora, inconscientemente aceleró el ritmo durante la misión.**

**Para su sorpresa, Constantine también trabajó con eficiencia durante toda la misión.**

**La velocidad con la que completaba las tareas no se parecía en nada a la de alguien que ocupaba el último puesto en la clasificación de tareas del [Supervisor].**

**Observando al Charizard completar las tareas frenéticamente, el General Leon no pudo evitar preguntarse si había juzgado mal la situación.**

**El viejo Constantine no era en realidad un espíritu vengativo; su último puesto se debía simplemente a que Hefesto y Pequeña Luz estaban en su equipo, ¿así que no necesitaba intervenir?**

**Claro que otra posibilidad era que estuviera acumulando tareas completadas para verificar las identidades de los demás usando su [lista].**



**Una vez que encontrara a su compañero vengativo, sería el momento de que se unieran contra los buenos.**

**En ese momento, todo lo que Constantine estaba haciendo ahora podría considerarse una forma de «soportar la humillación».**

**«Este mecanismo también está listo; hay una tarjeta de pista», pensó Leon cuando Constantine completó otra tarea.**

**Le echó un vistazo rápido a la tarjeta de pista y se la entregó a Leon.**

**Leon extendió la mano y tomó la tarjeta. El mensaje decía:**

**[“Las puertas del castillo están oxidadas y cada vez que se abren tardan mucho.” —Sale el jardinero del castillo]**

**[La cuenta atrás de 72 horas se detendrá inmediatamente después de que el jugador encuentre y destruya la fuente de la plaga.]**

**[Sin embargo, durante la evacuación, los jugadores deben esperar en la salida del castillo a que se abran las puertas. El tiempo de espera es de 15 minutos.]**

**[Nota: Aunque la cuenta atrás de 72 horas se haya detenido, si el jugador está envenenado o al borde de la muerte cuando esto ocurra, seguirá sufriendo los efectos negativos de dicho estado.]** A juzgar por la cantidad de palabras y las diversas explicaciones adicionales, esta carta era mucho más importante que cualquiera de las anteriores.



**León comenzó a analizar la situación con seriedad:**

**"La cuenta atrás se detendrá inmediatamente en el momento en que se destruya la fuente de la plaga, lo cual supone una ventaja significativa para los buenos."**

**"Sin embargo, hay que esperar quince minutos durante la evacuación del castillo, y los efectos negativos no desaparecerán durante esos quince minutos." —En otras palabras, si ya estoy en el estado negro, al borde de la muerte, aunque logre destruir la fuente de la plaga, no podré ganar la partida —Constantine siguió su razonamiento y continuó:**

**—Porque después de que el brazalete se vuelve negro, el jugador tiene garantizado... —Es un callejón sin salida;**

**ninguna misión puede cambiar este estado. Y la puerta tarda quince minutos en abrirse.**

**—Esa mera diferencia de cinco minutos podría decidir el resultado de toda la partida. —En ese momento, Constantine miró el brazalete, aún amarillo, en la muñeca de Leon y preguntó:**

**—¿De verdad no vas a hacer una misión para cambiarlo? ¿Y si se vuelve negro de repente mientras corremos? —Conociendo esta regla oculta, incluso Leon tragó saliva y murmuró en voz baja:**

**—Tienes razón, necesito hacer una misión para cambiarlo.**

**Traducido por:**

**兎戻 - RexScan**

